

# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:  
Brasovu, piati a mare Nr. 22. — „Gazet'a" ese:  
Jof'a si Duminica.

Pretul abonamentului:  
pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni  
2 fl. 50 cr. — Tiere esterne 12 fl. pe unu anu seu  
28 franci.

Anulu XLII.

Se prenumera:  
la postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.

Anunciurile:  
un'a serie garmonde 6 cr. si timbru de 30 cr.  
v. a. pentru fiacare publicare. — Scrisori ne-  
francate nu se primescu. — Manuscrise nu se  
retramitu.

Nr. 32.

Duminica, 22 Aprile | 4 Maiu

1879.

## Brasovu, 21 Aprile (3 Maiu.)

In art. de lege XLIV. 1868 se vorbesce atatu de „natiunea ungurésca“ cătu si de „nationalitati.“ Acést'a nu se pote sustine înaintea criticei scientifice, caci unde este numai o natiune, nu mai potu fi natiunalitati si unde sunt natiunalitati nu potu fi „natiune“, afara numai, déca acestu cuventu nu insémna alta decat cetatian'a de statu. Séu crediti DVóstre că „natiunea“ in Ungari'a pote se insemne aceea, ce insémna in Franç'a? Déca sunteti de acést'a parere poteti se trageti consecintele assimilatiunei de statu, dér' si atunci ar trebui se ve feriti de a aduce unu asemenea proiectu de lege că acest'a.

Cuvintele aceste rostite de cătra deputatului serbu Michailu Polit, Marti'a trecuta, cu ocaziunea desbaterei generale asupra proiectului de lege privitoriu la introducerea studiului limbei maghiare in toate scolile poporale, caracteriséza in modu escentu situatiunea actuale cu privire la nouu planu de maghiarisare alu ocarmutorilor nostri. Maghiarii, cumu amu mai disu, pornescu dela principiu acel'a stricatos: „Statulu suntemu noi maghiarii“ si astfelui uitandu chiaru de legile, cele au adus la 1868, pretindu că au dreptulu de a impune nationalitatiloru limb'a loru. Unde remane apoi asianumit'a lege de nationalitate, unde „egal'a indreptature“ pentru care s'a adusu, déca natiunea maghiara genetica se identifica cu statulu? E claru, că in Ungari'a „natiunea“ trebuie se cuprinda toate natiunalitatile, caci altfelii nu s'ar poté vorbi in legea dela 1868 de egal'a loru indreptature.

Fia inse cătu de logice aceste si asemeni deductiuni, maghiarii nu voiescu se scie de ele, ei se inchina teoriei absolutistice, că statulu suntu cel dela potere si respundu lui Polit fara nici o gena, că ei nu vedu nimicu necuvintiosu in aceea, „că statulu ungaru cauta se'si assimileze celealte elemente si că voiesce se devina unu statu organisat pe basa unita-nationala.“ Cu alte cuvinte idealulu maghiarilor este coutopirea celoru 10 milióue de nemaghiari in natiunea maghiara, care se fia apoi un'a si nedespartita. Acestu idealu e vechiu că si tendinti'a de maghiarisare, pena la realizarea lui inse mai este — o vecia. Maghiarii inse nu voru se créda, că realizarea idealului loru este impossibila, de aci vine, că ei nu voru se de ascultare nici unui argumentu din partea contraria, fi cătu de logicu si fundat in realitate.

Trebue se observamu inse, că de aci incolo de căte-ori vomu vorbi de atitudinea maghiarilor fața de nationalitatii trebuie se adaugemu: cu exceptiunea d-lui Ludovicu Mocsáry. Dá, s'a intemplatu ceea ce se parea necredibilu, că unu maghiaru si inca unulu din conducetorii partidei „independenților“ séu a stangei estreme, se 'si redice vocea in favorulu nationalitatiloru si se le ie in aperare contra tendintielor de maghiarisare ale conationalilor sei. In adeveru, deputatul Mocsáry este primulu maghiaru care cutéza se inoté in contra torrentului, ce amenintia statulu acest'a cu total'a ruina. Onore curagiului cu care s'a incercat se rupa masca de pe faț'a dloru Tisza-Tréfort! Acést'a ia si succesu pe deplinu. Cine n'a intielesu pe Polit, trebuie se intielega pe Mocsáry séu déca nu este contrariul nationalitatiloru, alu desvoltarei loru culturale si nationale.

Motivarea — dise Mocsáry — că voiescu se i se dé fiecaruia ocaziune, că se invetie limb'a maghiara este fórte naiva si nedémna de unu statu. Nationalitatile inse nu potu vedé in acestu proiectu decat numai o actiune indreptata in contra loru, deorece nationalitatea ungurésca se pote in multi numai pe contulu loru... Proiectul calca in pecioare legea de nationalitate dela 1868, caci déca va capetă valore de lege, se va poté dice, că fiecare a av casiune a invetiá limb'a

statului, si prin urmare nu mai este concesu a intrebuintia alta limba. Nu este acést'a in contradicere cu legea dela 1868? Este cu scopu se provocamu odiulu, ce 'lu va aduce cu sine acést'a actiune?

Nationalitatile nóstre — dise Mocsáry mai departe — tienu tare la nationalitatea loru; cu mediulce morale nu vomu ajung, dér' nimicu, mai puçinu inse cu forti'a. Natiunalitatea maghiara nu le impune prin numerulu ei si ele nu sunt in aceeasi situatiune că noi, pentru cari nu mai e locu afara de tiér'a acést'a, si prin urmare voru cautá aliatii in afara. Trebuie se recunóscemuodata pe fația, că suntemu unu statu poliglotu, de unde urmeza, că trebuie se evitamu ori-ce fortia si nici macaru intentiune de a intrebuintia forti'a se nu aratamu, că nationalitatile nóstre se aiba semtiulu, că aci potu trai sigure de libertatea loru.

Astfelui a vorbitu Ludovicu Mocsáry. „Un'a, dise elu, am voitu cu vorbirea mea, că se se pote dice, că s'a aflatu macaru unulu (dintre maghiari) care se 'si espuna pararea francu.“ Cătu de mare trebuie se fia terrorismulu ce domnesce astadi in Ungari'a, déca este pentr'unu maghiaru atatu de greu de a spune francu ceea ce cugeta, déca Mocsáry este de convictiune, că elu, dintre cei 400 de deputati, va fi pote singurulu, care a cutezatu a vorbi sinceru si adeveratu!

## Cronic'a evenimentelor politice.

In fine d. Madarász a avutu rar'a bucuria de a vedé proiectul de lege pentru in introducerea limb'e maghiare in scolile poporale supusu desbaterei dietale. Cetitorii nostri isi voru aduce aminte, că imediatu dupa pasulu episcopiloru nostri la Maiestate, a interpelatu acestu corifeu alu partidei Kossuthiane pe ministrul Tréfort, déca are de cugetu a asterne dietei cătu mai curéndu famosulu proiectu. Ministrul n'a mai respunsu pena acuma ci s'a grabit u a asterne proiectulu a face se se desbata in comisiunea dietale si acuma incependuse desbaterea asuprai in dieta, d. Tréfort róga pe Madarász „se iea la cunoscintia respunsulu acest'a practicu alu seu“. Cu acést'a procedere a voitul d. Tréfort se impuna nationalitatiloru? — Póte, că si-ar' fi ajunsu incatua scopulu, déca nu s'ar' dá de golu in modu atatu de flagrantu intentiunea s'a demonstrativa. Alte pacoste de nu vomu intimpiná, dér' de proiectulu d-lui Trefort nu se sparia si nu se va spariá nimenea.

Desbaterea dietala asupra proiectului memoratu s'a introdusu in siedinti'a dela 29 Aprile de cătra referentulu comisiunei dietale G. Baross, care recomenda primirea lui dicéndu: „Trebue se ne fortificam limb'a spre a poté resiste pericolulai ce ne amenintia din partea altoru natiuni.“ Va se dica d. Baross voiesce se se fortifice in contra nostra, cari suntemu de alta limba si apoi totu dice că nu avemu dreptu candu sustienemu, că proiectulu acel'a ne amenintia limb'a si nationalitatea. Celu d'antaiu vorbitoriu in contra proiectului fu deputatul sasu Adolf Zay, care introduce vorbirea s'a cu cuvintele: „Astadi trebuie se me semtu strainu in acést'a casa.“

In contra proiectului a mai tienutu in aceea si siedintia o escelenta vorbire deputatulu serbu Dr. Mihailu Polit, care cu-o logica neresturnabila a combatutu legea de maghiarisare proiectata, aratandu, că ea este nedrépta, că impedeca instructiunea poporala a serbiloru si romaniloru, că isbesce in autonomia confessionala. Vomu reproduce dupa putintia cătu mai pe largu acestu discursu, că si toate celelelte mai inseminate.

In siedinti'a urmatória dela 30 Aprile au pasutu că primulu vorbitoriu in contra proiectului unulu din conducetorii estremei stange, ungurulu Ludovicu Mocsáry. Acést'a este celu d'an-

taiu casu, că unu maghiaru se vorbésca astfelui in contra siovinismului conationaliloru sei că Mocsáry. Acestu discursu merita dér' o mai mare atentiu. Cá unu evenimentu potemu se inregistramu si a ceea, că dupa Mocsáry si Madarász, care, se intielege, s'a declaratu pentru introducerea limbui maghiare, a mai vorbitu si deputatulu cercului alu 2-lea alu Brasovului d. Nicola Strevoiu in contra proiectului. Acest'a a luat in aperare inainte de toate pasulu episcopiloru si dreptulu de petitiune, apoi a apostrofatu pe maghiari, că se aiba incredere in romani si se-i considere că amici nu că inimici. D. Strevoiu se pare dér', că inca totu mai speréza intr'o apropiata impacare a acestor döue elemente! Vomu reproduce si cuvantarea dep. Strevoiu. Mai adaugemu acuma, că in siedinti'a de Mercuri au mai vorbitu pentru proiectu dep. Aladár Molnár, apoi ministrul Tréfort si contra lui dep. sasu Gebbel.

In caus'a regularei posessiunii in Transilvania'sa adunatu in 29 Aprile a.c. o ancheta, care si-a pusul de scopu de a examiná, pentru ce acést'a cestiune a regularei posessiuniei este in Transilvania cu deosebire atatu de incurcata si de ce mersulu afacerilor regularei posessiuniei si a comassatiunei este atatu de incetu. Siedintiele le conduce ministrul de comerciu Br. Kemény. Vomu reveni si asupra acestei importante cestiuni.

Suntemu in ajunulu dilei, in care Russii sunt datori a parasi Rumeli'a de estu si inca nimicu nu se scie despre decisiunea ce au luat de marile poteri. Intr'aceea press'a europeana se occupa acuma de alegerea principelui Bulgariei. Dupa cumu amu anuntiatu a fostu proclamatu de principie alu Bulgariei, printiul Battenberg, unu fiu alu printiului Alex. Lud. de Hess'a si nepotu alu Tiarului russescu, care e casatorit cu o sora printiului de Hess'a. Alegerea acést'a se vede, că a facutu buna impressiune pe la toate cabinetele. Oficiosii nostri ne spunu, că printiul de Battenberg e bine vediutu la curtea austriaca. Unele diuarie russesci se temeu chiaru de alegerea lui, caci diceau, că printiul'ins'a va cresce numai influinti'a Germaniei in peninsul'a Balcaniloru. La acést'a respunde unulu din Berlinu in „Pol. Corr.“ că din experientiele ce le-au facutu germanii tocmai cu suirea pe tronu a principelui Carolu, se dovedesc, că Germania pote asteptá dela suirea printiilor germani pe tronurile tierilor orientale mai multu neplaceri, decat favoruri, der' nu va castigá prin aceea influintia politica in Orientu, nici influintia comerciala, care astadi in Romani'a este in manile Angliei s. a. s. a.

Adunarea nationala bulgara din Térnov'a s'a amenutu pena la sosirea noului principe. Deputatiunea, care merge se ofere princ. de Battenberg tronulu, a si plecatu. Printiul, care e sublocotenentu in regimentulu de garda prussianu, a primi unu nou concediu de 14 dile. Elu va primi deputatiunea bulgara in 7 Maiu.

Cu dat'a 29 Aprile, séra, se telegraféza dela Térnov'a: Mare multime atrasa la Térnov'a din toate colturiile Bulgariei prin evenimentele de astadi a ratificatu otarirea Adunarii cu unu entusiasm, care nu mai lasá locu nici unei indouielii in privinti'a semtiemintelor sale. In momentulu, candu principalele Donduoff iesia, poporatiunea a deshamatu caili dela trasur'a s'a si a taritu-o in triumfu prin toate stradele. Adunarea intréga s'a dusu cu solemnitate la resiedinti'a principelui Donduoff spre a'i predá processulu verbalu alu siedintiei de inchidere. Adunarea a fostu aclamata de poporatiune in totu percursulu ei. — Se spune că in siedinti'a de inchidere Monseniorile Clemente, archi-episcopulu de Térnov'a, care e renumit, că unulu din cei mai integri barbati din Adunare, a pronuntiatu unu discursu spre a esaminá titlurile celor trei candidati infaciati: Battenberg, Reuss

si Valdemar. Elu a aratatu, că principalele de Battenberg a luptat pentru liberarea Bulgariei și că, fiindu inca tineru, este in stare de a se assimila mai strinsu cu poporul bulgaru. In acestu momentu, Adunarea intrerupese pe oratoru prin aplausurile sale si numi prin acclamatiune si in unanimitate pe principalele Battenberg Domnu alu Bulgariaei.

Maiestatea S'a imperatresa si apostolica regesca a indreptat cätra ministrului presedinte regiu ungurescu urmatoriulu autografu :

Iubite Tisza!

In decursulu domniei Mele de mai multu de trei dieci de ani am avut pe lënga multe ore turbure si multe bucurii impreuna cu poporele mele, d'r o bucuria mai curata, mai intima abia mi s'a potutu procură, că in dilele din urma.

Acëst'a bucuria o multiamescu iubirei poporeloru.

Adencu miscati Ne semtimu Eu si Regin'a, de aceste manifestațiuni spontane de iubire sincera si de alipire omagiala din partea singuraticilor, reuniunilor, corporatiunilor, comunelor, autoritatilor, si a representantilor tuturor tierilor. Töte clasele si töte paturile poporatiunei Ne-au adus probele cele mai palpabile de sincera bucuria, si gratulatiunile cele mai cordiale.

Sunt mandru si fericitu totu-oata de a poté considera pe töte poporele acestei monarchie de famili'a Mea cea mare propria, in a caroru iubire ce Ne incungiura vedu efectulu acelei binecuvantari ceresci, pe care am cerut'o la altariu acumu döue dieci si cinci de ani pentru legatur'a Nôstra si pe care noi si de aci incolo o speram dela darulu lui Dumnedieu pentru fericirea Nôstra familiara de pena aci si pentru scumpii Nostri copii, precum si pentru fericirea patriei.

Festivitatile cele sgomotose au trecutu, d'r aducerea aminte recunoscatoriea de aceste dile nu se va sterge niciodata din anim'a Nôstra. In persona si cu gur'a amu potutu se multiamim numai la pucini din atatea milioane, de aceea aduceti la cunoștinția pretutindinea si tuturor multiamit'a si recunoscinti'a Nôstra cea mai intima si mai cordiala.

Vien'a 27 Aprile 1879.

Franciscu Iosifu m. p.

Unu autografu totu de acestu cuprinsu a adresatui Maiestatea S'a si ministrului de interne alu Austriei, comitelui Taaffe. Interessantu e ceea ce ne comunica „P. Ll.“, că adeca acestu autografu este compusu si scrisu de insusi Maiestatea S'a, care la acëst'a ocasiune solemna nu a voitutu se faca intrebuintiare de-o pena straina, ci a preferit uasi depune insusi cugetarile si semtirile facia de poporele sale pe harthia. Marturismu, că se si observa in memoratulu autografu unu tonu caldurosu si sympathetic, care nu poté veni decat din semtiulu acelu de egal a iubire cätra töte poporele sale, pe care a binevoitutu alu accentua Maiestatea S'a facia de deputatiunea episcopatului serbescu.

#### Dela Curtea cu jurati din Sibiu.

Sibiu 30 Aprile a. c.

(Corr. part. a Gaz. Trans.)

Astadi s'a pertractatu processulu de presa intentatu de cätra procurorulu regiu din Sibiu in contra d-lui Georgiu Baritiu, din caus'a unui articulu ce l'a publicatu cu numele seu in favorulu contribuiriloru pentru ranitii romani in Nr. 39 alu „Gazetei Transilvaniei“ din anulu 1877, candu d. Baritiu era inca colaboratoru la acëst'a fóia. Actulu de acusatiune fù indreptat contra dlui Baritiu totodata cu procesele ce s'au fostu intentatustiostului redactoru alu „Gaz. Trans.“ dlui Iacobu Muresianu pentru acestu si alti articuli (Vedi „Gaz. Trans.“ Nr. 2 din 1878) cari din cauza că d. Muresianu, fiindu bolnavu, nu se potu infatisia, s'au sistat.

La 8 ore dimineatia s'au infacisiatu inaintea tribunalului 36 jurati dintre cari respingendu d. procurorul regiu 12, precum si dlu aoperatoriului alu acusatului 12, au remas 12 jurati si 2 suplenti, toti, afara de unulu, sasi meseriasi din Sibiu. Tribunalul era compusu din dlu cons. r. jud. Béla de Tamássy că presedinte, din dnii judi Kovács János si Petru Rosc'a si din notariu Fridericu Haupt si Ioanu Badila. Acusatorul era procurorul reg. talmaciulu Deesy si aoperatorul advocatulu Albert Arz de Straussenburg. Dupa constituirea juriului si punerea intrebarilor generali presedintele cere se se de cetire actului de acusatiune si resolutiunei tribunalului.

Actulu de acusatiune datatu: Sibiu 23 Oct. 1877, dice, că procurorulu in sensulu ord. minist. din 14 Maiu 1871 nr. 1498 a fncutu aretare criminala contra fóiei periodice „Gazet'a Transilvaniei“ pentru mai multi articuli aparuti in cativa numeri ai acestei foi din an. 1877, intre cari si articululu din nr. 39 intitulat „Spre folosulu romanilor raniti“ si subscrisu de d. G. Baritiu. Acusatiunea se indrepta d'r in contra redactorului responsabil si a proprietariului „Gazetei Transilvaniei“ Iacobu Muresianu precum si in contra autoriloru articuliloru, ear' in specialu contra d-lui Baritiu, că autoru veditu alu articulului din nr. 39. Ambii I. Muresianu si Baritiu sunt invinovatati a fi comisu crim'a de conturbarea liniștei publice, preveduta in § 65 alu codicelui penalu. La instructiune Iac. Muresianu a luatutu asupra s'a responsabilitatea pentru articulii incriminati si n'a voitutu se numesca pe auctori loru, ear' cätu pentru articululu din nr. 39 alu „Gaz. Trans.“ din 1877, care este subscrisu de G. Baritiu, acest'a a recunoscutu la instructiune că l'a scrisu insusi si l'a tramsu spre publicare. Mai departe se ceterse actulu, prin care procurorulu declaru, că deorace intr'aceea Iac. Muresianu s'a bolnavitutu si nu se poté infacisia la pertractare, procuratur'a reg. a renunciatu la urmarirea lui, d'r acusatiunea in contra d-lui Baritiu a sustinut'o. Acest'a e d'r acusatu a fi comisu prin publicarea articulului din Nr. 39 alu „Gaz. Trans.“ din 1877 crim'a de conturbarea liniștei publice preveduta in § 65 alu codicelui penalu si delictulu de agitatiune preveduta in §§ 300 si 302 cod. pen.

Dupa acëst'a se ceterse la provocarea presedintelui articululu incriminatu mai antaiu in traducere maghiara si apoi in traducere germana. Acestu articulu polemisaza in contra unor atacuri ale lui „Kelet“ nr. 116 din 24 Maiu 1877 sub titlulu „Spre folosulu romanilor raniti“. La inceputu dice, că „Kelet“ a indreptat articululu seu „cu töta furi'a unui tiranu brutal, lipsit de sentientele umanitatiei, contra femeilor romane, cari ar' cutesa se contribuie cu bani si cu scame pentru soldatii raniti din armat'a Romaniei“ si esclama: „Audi Europa civilisata, auditi popore christiane din töta lumea si ve dati veridictulu vostru asupra acestui atentatu criminalu comisu contra umanitatii.“ Apoi da unu estrasu alu assertiuniloru fóiei maghiare, care in terminii cunoscute amblu se terroriseze pe femeile romane, că se nu contribuie pentru ranitii din armat'a romana si facandu asemeneare intre aspiratiunile maghiare si romane dice: „Noi urmanu doctrinelor christiane, ei se inchina Alcoranului. Noi aspiram la civilizatiunea, drépt'a nostra hereditate; ei aspira la barbaria din Caucas, din Turcestanu si Daguestanu... Ei lauda tiép'a si furcile turcesci, hostile si crudimile de basibozuci si cerchezi; noi, că si Europa intréga, le condamnam si urim din totu sufletulu nostru... Caus'a comuna, pe care o face România inca si astadata cu Russia, nu are se geneze pe nici unu romanu; ea este justificata pe deplinu pentru istoria. Tirania russa, de care fabuleaza diuarele maghiare, compara cu cea unguresca si polona din töte periodele istoriei, nu are causa de a se coperi cu frundie de finicu... Asiadér' femeile nostre voru merge inainte cu pasi siguri pe calea ce le arata anima loru, voint'a nationala si exemplulu Europei luminate, despretiindu ori-ce metechne ale tiraniei si egoismului ucigatoriu de patria“. Subscrisu e: G. Baritiu.

Presedintele cätra Baritiu: Voiesci dle acusatu a face vreo observare la pir'a dlui procuror? Acusatulu: Dá! si anume eu nu cunoscu adeverat'a causa pentru care sunt acusatu. Procurorulu: Actulu de acusatiune e precisu in sensulu legii. Pres: Esti acusatu din caus'a articulului din Nr. 39 alu „G. Tr.“ dupa § 65 si §§ 300 si 302 cod. pen. Acus: Acest'a am voitutu numai se sciu. Pres: E dreptu că in articululu Diale ai scrisu, că diplomati'a Europei intregi a recunoscutu, că tirania turcesca nu poté fi suferita afara de cea austro-ungara? Acus: Nu e dreptu, traducerea e rea, acolo sta „fa ra esceptiune“ (nu cu esceptiune) de cea austro-unguresca. Pres: constata apoi erórea in traducere si dice: d'r numindu pe „Kelet“ fóia ministeriala ai gandit negresitu la ministru? Acus: Potu se dovedescu, că nu m'am gandit la ministru. O fóia ministeriala poté scrie ceva si fara de a intrebá pe ministru, asia d'r eu m'am potutu apera contra lui „Kelet“ fara a me gandi la ministru. Pres: Ai disu in altu locu, că poporul ungurescu se inchina Alcoranului, acëst'a e in-

unu neadeveru. Acus: N'am vorbitu de poporul ungurescu, numai de publicisti maghiari se P res: Sustieni mai departe că maghiari laudă se tiép'a si furcile turcesci, prin acëst'a ii insulti di Acus: enumera corespondintele ce le prime in „Kelet“ din Rusciucu, Galati s. a., in cari se glorificau crudimile turcesci. Asemenea scriau si alte foi si dice, că a intielesu pe acesti publicisti cu

nu pe poporul maghiaru.

Presedintele incheiandu interrogatoriulu da cuventulu procurorului reg., care isi apera pér'a atatui in limb'a maghiara, apoi in cea germana. — Procurorulu Ioane Deesy spune apoi că acusatiunea era indreptata antaiu contra lui Iac. Muresianu si Baritiu si cercetarea s'a si facutu. Vediendu inse, că intr'aceea Iac. Muresianu s'a bolnavitutu, si că din caus'a acëst'a nu se poté infacisia se vediu silu pe bas'a testimoniu espertilor a renuntia la urmarirea lui si a retrage a scusa facuta in contrai. Acusatiunea contra lui Baritiu o sustiene inse. Procurorulu dice apoi, că articululu incriminat uinvolvea crim'a prevedinta in § 65 deoarece e indreptata in contra „statului ungurescu“. Asemenea agităza articululu in contra guvernului si a organelor sale, si atitia in contra ministrului, care a opritu formarea comitetelor pentru contribuiri in favorulu ranitilor romani, in fine agităza in contra natiunei maghiare. Procurorulu dice mai departe, că deca ar' fi convinsu de aceea, că acusatulu, n'a agitatutu in contra statului maghiaru si natiunei maghiare, ci că a polemisat numai, cumu sustiene, in contra diuarelor maghiare, elu, procurorulu, ar' retrage acusa s'a. D'r nu vede nicidecumu a fi justificate scusele acusatului, articululu vorbesce in contra loru. In fine se roga de jurati, că se declare de vinovatutu pe acusatu.

Presedintele intréba pe acusatu, deoarece insusi a se apera séu concrete totu lucrul aoperatoriului d-sale. Baritiu respunde, că si densulu va ave de a vorbi cevasi in aperarea sa. Dice apoi in limb'a germana, că procurorulu nu potutu aduce dovedi pentru assertiunile sale, că ceti printre renduri nu e iertatu unui procuror. Densulu, (Baritiu) a polemisat numai in contra diuaristilor. Foile maghiare au atitiatu multe vrempe in contra romanilor, ba uuulu a scrie chiaru: că töta natiunea romana consta din 3 milioane de tigani. Pres. ilu intserupe aci cirendu că se remana la obiectu. Acus: Asia nu poate apera. Pres: Eu nu te impededeu in aperarea dtale. Acus: dice apoi, că aperarea si o concrete aoperatoriului si intieptiunei juratilor. Elu (Baritiu) nu a voitutu se atace in articululu acela statulu, ci a luatutu in aperare numai femeile romane, cari au comisu numai unu actu de umanitate, si-au implinitu numai o datoria cätra tieri vecina dela care noi cei de aci tragemu multe fole. Se se inchida numai frontierele pe 6 lunis, si se va vedé, ce urmari rele va ave acëst'a. Romania candu era fomeeta mare ne-a ajutatutu bani si a datu ospitalitate emigratilor maghiari. Si noue se nu ne fia iertatu a d'ajutoriu ranitilor romani luati sub scutulu „Crucei Rosii“ in numele umanitatii? Arata că in Transilvania exista legea de presa absolutistica austriaca din 1852, că in Transilvania suntem tractati dupa alte legi si că acëst'a a sciut'o forte bine cand a scrisu articululu incriminat. In fine se roga de jurati, că se 'lu achitezze.

Aoperatoriulu Albert Arz de Straussenburg dechiara indata la inceputu pir'a procurorului de nebasata si fara de forme legale. Legea prescrie, că se se arate pasiile incriminate. Acëst'a procurorulu nu-o face ci dice că intregu articululu e in contra legii ceea ce inse nu poté fi, deorace articululu contine si estrase din foile maghiare. Mai departe emera aoperatoriulu unu siru de erori formale, care dice, le-a facutu procurorulu in actulu de acusatiune. Sustiene apoi ca processulu de facia, acum dupa doi ani, este unu anachronismu, că 'ti se voca in memoria istoria cu trambit'a postiliori lui, in care inghiațase melodi'a, ear' intru tari deodata s'a desghiațiatu spre mirarea tuturor. Tunici se faceau demonstratiuni in onoreea sofplatelor turcesci, atunci toti iunimicii Turciei treceau inimici ai statului ungurescu. Astadi inse Turcia este inimicul nostru. Acuma tocmai acele maghiare, cari erau in contra ajutorirei ranitilor romani, pledéza pentru alianta cu Romania. Dapoi, că aperarea nu poté fi grea, fiindu-că articululu din cestiune e atatu de nevinovatutu, in catu nu gresiesce contra nici unui paragrafu alu lui penalu. Déca juratii credu, că acusatulu in-

deveru a agitat in contra statului si a guvernului seu chiaru in contra imperatului si a monarhiei, seu declare vinovatu. Intréba, se pote deduce óre din acelui articulu, că acusatulu a intentiunatu a intreprinde cevasi in contra regatului ungurescu si a unitati statului?

La intrebarea acésta cátiva jurati au respunsu ca strigari de Nu! si procurorulu indată róga pe tribunalu, că se iea la protocolu acestu Nu! alu juriilor. Aperatoriulu arata apoi, că nici in sensulu §§ 300 si 302 acusatulu nu e culpabilu, procurorulu nu a potut dovedi nici macaru existint'a unui delictu. Din articulu nu se pote deduce nici intentiunea de a insultá pe guvernul seu organele sale, nici de a atitá in contra maghiarilor, caci este indreptat numai in contra dinaristilor. Dér' si candu ar' fi adresatu catra natiunea maghiara n'ar' contine nimicu vatamatoru. Cumu vine, de cu tóte aceste d. procurorul sustine acus'a. Aperatoriulu Straussenburg crede, că caus'a la acésta este, că procurorulu a voit se provoce anume unu veridictu de achitare alu juriului, că se mai aiba unu casu, de care se se pota acatia, că se dé lovitur'a de móre institutiuni juriului. Se scie, cumu s'a plansu d-lui Tisza asupra juriului din Sibiu dicendu, că acest'a pe totii ii dechiară nevinovati. Finesce apoi esprimendu-si sperant'a, că juratii Sibiieni voru satisface adeverului si voru achitá pe acusatul.

Procurorulu Deesey sustine ceea ce a disu cu privire la articululu incriminatu si se plange asupra aperatoriului, care, dice, ar' fi abusata de dreptulu seu de aperare, de aceea se róga pe tribunalu, că se lu pedepsescă. Nu e dreptu, că articululu polemiséza numai contra unoru foi, si că apera numai umanitatea. Desi a auditu deja de pe banc'a juriilor unu nu! totusi speréza, că acusatulu va fi declarat de vinovatu. Aperatoriulu replica accentuandu, că procurorulu nu are dreptu a face imputari juriilor, pentru că au strigatu nu! ei au dreptu de a pune intreburi si trebuie se aiba si o convictiune a loru. Apoi dice, că procurorulu e unu organu alu ministrului de justitia, de care trebuie se asculte. Procuror, protestéza contra acestei asertiuni si cere se se ié la protocolu. Aper. repeta, că procurorulu n'a dovedit nimicu, si că acusatulu a avutu dreptu a provoca pe femeile romane, că se contribuie mai departe pentru raniti. Pres: intréba pe acusatul, déca mai voiesce se dica ceva? Acus. Da! Procurorulu. Protestezu. Acusatul nu-i mai e iertat se vorbescă.

Presied: face apoi resumeulu aratandu motivele pe cari se baséza ambele parti, ceteresc apoi juriilor intrebarile puse de cătra tribunalu, procurorulu inse pretinde, că acele intreburi se se modifice precum le-a compusu densulu. La intrebarea presiedintelui aperatoriulu declara, că n'are nimicu a observá la intrebarile formulate de procuror. Tribunalulu se retrage spre a stabili intrebarile si dupa 1 óra reocupandu loculu pres. da cetire intrebarilor pe cari le preda apoi juriilor impreuna cu actele processuali. Juriulu se retrage in sal'a laterală si dupa o pauza de  $\frac{1}{4}$  óra reintorcandu-se in sala anuncia verdictulu. Juriulu responde:

La intrebarea 1-a de este adeveratu, că Baritiu ar' fi autorulu acelui articulu? — in unanimitate dă!

La intreb. 2-a déca articululu invólva crim'a previuta in § 65 lit. a, a cod.-pen.? — in unanimitate nu!

La intreb. 3-a déca articululu invólva delictulu previuta in § 300 cod. pen.? — in unanimitate nu!

La intreb. 4-a déca contiene delictulu previuta in § 302? — in unanimitate nu: in fine

La intrebarea a 5-a déca afla preste totu pe acusatul de vinovatu seu nu? — in unanimitate cu nu! adeca nevinovatu.

Dupa acésta presiedintele dechiară pe acusatul G. Baritiu de nevinovatu si spune, că tribunulu nu pote dà ascultare propunerei procurorului, de a se pedepsi aperatoriulu, deótrece portarea sa a fostu de asia, apoi redica siedint'a la 1 óra dupa ameadiu.

### Actu de recunoscintia

adresatu Exelentiei Sale d-lui Archi-Episcopu si Metropolitu de Alba-Iulia Dr. Ioanu Vanc ea a prin preutii gr.-cat. din districtulu protopopescu alu Margaului, pentru Representatiunea substernata Maiestatii Sale in caus'a proiectului de lege rela-

tivu la introducerea limbei maghiare in scólele nóstre poporali-confessionali:

Exelentia! Alu nostru prea-gratosu D-nu Archi-Episcopu si Metropolitu!

Cu catu mai multu sentim in realitate si cunóscem greutatile si obstaculele extraordinaire si omnilaterale, provenite din influintele externe, fatali si desastróse, in contra caror'a, precum in trecutu asia si in vitregele si calamitósele tempuri de astazi, scump'a nostra mam'a biserica, pentru a se conservá, a avutu si are a luptá continuu din tóte poterile sale spirituale: cu atatu mai constanta este amórea, recunoscint'a si aderint'a nostra catra Escentient'a Vóstra, prea-gratosulu nostru Archipastor, care cu o tarie neinfranta, cu o intrepiditate neinvinsa, si cu abnegatiune, prudentia si moderatiune demne de-o missiune divina, conduceți intre atatea furtune amenintiatórie destinele acestei sante biserice in fruntea, careia ati fostu chiamati de Provédintia.

Una fericita ocasiune ne este data spre a Ve manifestá, Exelentia, acestea sentimenti ale nóstre pline de respect si devotamentu, intre altele, si prin faptulu parintiescu, care va remané pentru totudéun'a uestersu in Analile nóstre bisericesci si nationali, faptu neuitatu, de care celea mai tardie generatiuni si posteritati din acésta santa biserica voru vorbi cu pietate si reverintia, faptu maretu care, si singuru, va glorificá si immortalizá pentru eternitate memor'a auctorului seu: intielegemu prea-resolut'a Reprezentatiune doto. Vien'a 9. Februarie 1879, substernuta in 10 a aceleiasi lune Maiestatii Sale prin Escentient'a Vóstra pentru inlaturarea proiectului de lege relativu la introducerea vatematória a limbei maghiare, că studiu obligatoriu, in scólele nóstre poporali-confessionali.

Escentientia! Cuprinsulu disei Representatiuni, carea preste totu este cea mai firma si energica aperare a institutiunilor nóstre bisericesci si scolastice si a caracterului loru nationalu cu dulcea nostra limba romana, supta din piepturile mamelor nóstre si eredita că celu mai pretinutu si inalienabilu tesauru dela strabunii nostri in man'a atatoru vicissitudini si adversitati seculari, dicem, cuprinsulu laudatei Representatiuni a storsu lacrime de bucuria din ochii nostri, vediendu cum, interprete prea-fidelu si representante adeveratu alu seutiemintelor nóstre religiose, cu unu zelu intr'adeveru apostolicu, ati accentuatu, Escentientia, inaintea Maiestatii Sale, cu véce inalta si cu apesarea ceruta de gravitatea si sanctitatea causei, prin cuvintele de valóre perpetua, espressione sincera a intimelor si inalterabililor nóstre convictioni, adeverulu că: „pentru Ierarchia nostra eclesiastica, limb'a romana este cestiu de viétia (conditio sine qua non)”, prin carea enuntatiune, precatu de virila si curagiósa in conditiunile actuali ale bisericei si natiunei nóstre, pre atatn de démna de Archipastorulu nostru, ati impletit, Escentientia, si cu ocasiunea mențiunata, precum totu-de-un'a, spre consolarea si fortificarea credintosilor acestei sante biserice, cea ce in Sant'a-Scripitura face bunulu pastoru, carele pentru turm'a sa pune sufletu seu.

Subsemnatii preutii gr. cat. din districtulu protopopescu alu Margaului aducendu deci Escentientie Vóstre prin presentulu actu omagialu profund'a si sierbinteua nostra multiamita si recunoscintia peintru acésta opera intreprinsa de Escentient'a Vóstra in favorulu conservatiunei caracterului nationalu alu institutiunilor nóstre bisericesci si scolastice, si assigurandu-Ve, Escentientia, că pre acestu terenu inespugnabilu, fiindu uu'a cu noi credintosii bisericei nóstre in solidaritate nestramutata sub inalt'a si intielépt'a conducere a Escentientie Vóstre, nimicu, nici portile infernului nu voru poté prevalé asupr'a nostra, perseveram cu cea mai adénca veneratiune si devotiiune.

Ai Exelentiei Vóstre.  
Almasiulu-Mare, 30 Martiu 1879.

Prea umiliti fiii:

(Urméza subscriptile).

Aradu, 28 Aprilie 1879

In pretiuitulu diuariu ce redactati Nro. 27 s'a publicatu estrasulu unei corespondentie din Halmagiu cu dtlu 24 Martiu 1879 in privint'a constituirei sinodului protopresbiterale alu tractului Halmagiu, unde se afirma, „că se ar' fi verificat astfelu de individi, cari n'au fostu alesi de membri sinodali nicairea, ci numai octroati in loculu altora”, si din acestu motivu 2—3 cercuri de alegeri remasera nerepresentate, fiindu-că alesii, se nu votem modesti'a celor intru adeveru alesii, nu au voit a participá. — Acésta corespondintia, care numai acumu o potui primi, continieandu in sine unu puru neadeveru, că se-o reduc la valórea sa a me voiu rogá se binevoiti a dă locu urmatórelor:

La sinodulu protopresbiterale alu Halmagiului am onore a fi membru realesu in alu treilea perioadu, fiindu totodata si membru in comisiunea

verificatore cu ocasiunea constituirei sinodului actual, sub totu decursulu, la care au participat toti membrii sinodului, nu s'a observat nici o nelegalitate ba nici eróre de forma, nici vreunu protestu nu au incurzu, pentru acesta punctualitate, din partea sinodului s'a votat presiedintelui protopresbiteru d-lui I. Groza si respective pentru dester'a conducere a D-sale multiamita protocolara in unanimitate. Cumca astfelii au decursu alegerile si constituirea sinodului dovedescu protocolele, despre ceea ce ori si cine se pote convinge.

Amintiiu ca trei individi din opidulu Halmagiu si anume: Ioane Iula, Gratiyanu Popu precum Nicolau Robu desi alesi si verificati nu s'a presentat la siedintia ocupandu-se sub totu decursulu aceleia cu lucruri cu multu mai spirituose decatul cele bisericesci in cas'a d-lui Alesandru Kádár din Halmagiu, despre ce me am convinsu mai tardiu. Membrii sinodului dupa finirea acelui resfiranduse, cari incatrau, vre-o cativa, cari erau mai indepartati fiindu siliti a remaine peste nöpte in Halmagiu s'a intrunitu la una cina, unde se afla si D-lu protopresbiteru tractualu, in care locu se presentara si cei trei membri absenti dela sinodu, cari in locu de a-si justificá absentarea incepura a atacá sinodulu, pe presiedintele acelui in tóta form'a dupa cumu le-a venit la cugetare, — afara de bun'a cuviintia — afirmandu, ca ar' fi fostu alesi in modu ilegalu si pentru aceea nu voru se participe. Cei de facia cunoscendu individualitatea aceloru persoane, sciindu, că cu introducerea erei nöue au devenit uneltele a totu ce este nefolositoru causei nóstre, si cumucă ce au potut stricá facia de natiune totu au stricatu, in detrimentul aceliei pentru ajungerea scopurilor loru materiale si personale si sciindu, că mai au lipsa a-se amestecá si a conturba si bun'a intielegere in afacerile nóstre bisericesci, — unde ne-au mai remasu unicul tereau. sciindu tóte aceste membri participanti ai sinodului, care se afla de facia, nici că s'a ingeratu in vorbele acelor domni. Atât'a a fostu totu.

La a dou'a parte a corespondentiei care dupa cum bine o-a caracterisatu onorat'a redactiune de „enigmatica” nici asiu reflectá de cumva nu aru fi atacata onórea si védi'a venerabilei nostru consistoriu pentru procederea s'a la denumirea comisariului consistoriale in persóna lui N. H. Nicu candu nu me voiu incercá a aperá onórea Dlu comisariu N. H. pentru că nu are lipsa de acésta; că totusi onorabilele redactiuni ale diuareloru nóstre nationale se fia bine informate despre astfelii de mistificatiuni si seducerii ale corespondentilor anonimi sum silitu pentru auctoritatea venerabilului consistoriu si pentru constatarea adeverului, cumca denumitul comisariu consistoriale N. H. a functionat că deregatoriu publicu dela anulu 1868—1876 in comitatulu Zarandului, adeca pénă la desfintarea acelui cu tóta demnitatea si cu tóta onórea, pentru aceste calitati venerabilulu consistoriu l'a denumit pe bas'a conclusului sinodale, inainte de acésta cu siese ani, inspectoru scolelor districuale in o parte a protopresbiteratului Halmagiu unde a si functionat cu unu zelu raru in decursu de trei ani, adeca pénă la sistarea acelui oficiu gratuitu; prin altu conclusu sinodale, totu acelui individu in anulu decursu 1878 a fostu denumit de comisariu consistoriale scolasticu in tractulu protobresbiterale alu Halmagiului; cumca in tóte functiunile aceste a corespusu cu punctualitate si zelu, dovedescu actele consistoriale, despre ce se pote convinge ori si cine.

Acum facu intrebare, este cu cuviintia si este dreptu asi bate jocu si a deonestá, — facendu alusiuni pe venerabilulu consistoriu aradanu pentru că a denumit de comisariu consistoriale pe acea persóna, care nici candu nu a meritatu neincredere, eu asia credu, că dispusetiunea venerabilului consistoriu este cu totulu corecta. — Altcum provoc pe Dlu corespondente se bine voiésca a designa unu individu in opidulu Halmagiu, in care venerabilulu consistoriu si-aru poté pune increderea, că se-mi fia si mie si venerabilului consistoriu cunoscutu. — Dupa premersele acestea, nici me voiu incercá a demonstrá ce a voit corespondintele, care nu pote fi altulu (?) decatul unulu dintre cei trei absenti, caci evigenda e intentiunea de a mai stricá si ceea ce se afla inca nestrictat adeca: a incurcă afacerile nóstre bisericesci si scolarie pentru de-a poté conta si in venitoriu la protectiunea d-lor, — a caror uinelte órbe au devenit.

Onorabila redactiune! De candu s'a schimbatu constelațiunea politica in cerculu Halmagiului ómenii nostri, cari in timpuri favorable erá unici romani buni — dupa presupunerea loru — astazi au de-

venitul cei mai mari antagonisti a totu ce este romanesca, ba ce este mai multu, nici biserică nici scolă nu voiesc se ne-o mai crutie că unicul paladiu naționalu.

Acăsta, si purulu adeveru me a indemnatu se reflectezu la corespondentă amintita, ér' pentru cele scrisse primescu responsabilitatea atâtua fația de publicu cătu si facia de presa.

Unu deputatu sinodale mireanu.

### Itali'a si Romani'a.

D. Enrico Amante, presiedintele curții de apel din Macerat'a (Itali'a), eruditul si infocatul filo-romanu, adreseaza doctorului Dragescu la Tulcea urmatoreea scrisore ce o reproducem dupa „Rom. Lib.“

Scumpul meu Dragescu ! Felicita din tōta anim'a pe compatriotii moi romani, pentru ca in timpuri infame că cele de adi ne-au datu unu exemplu unic opunendu-se colosului nordicu in afacerea Arab-Tabiei. Un bravo generalului Angelescu si tuturor romanilor, cari adi merita a fi numiti nu romanii, ci români, cei d'antai nascuti ai Romei eterne, ai carei noi, italienii, suntem ai douilea nascuti, bastardi ce amu statu pana acumu in genunchi inaintea Germaniei si a lui Bismark, care plati, dupa meritu, pe tradatorii Italiei, aliandu-se cu Austria.

Lumea latina fugitiva de pe malurile Tibrului s'a stabilitu la Dunare, si vechii romani renascu la Plevn'a, si bastardii romanilor lasa pe austro-germani se ocupu tōte malurile opuse ale Adriaticei, si numescu prudentia aceasta politica, care prepara restauratiunea austro-bismarkiana in Itali'a.

Se nu ve superati pe aceia, cari in Itali'a vorbescu reu de voi, acestia nu sunt adeverati italieni, ci nisce miserabili cari au nume cu desinentie italiane si 'si vendura susfletulu strainului. Ar' trebui biciuti acei vili si corrupti, cari cu teaza se vorbeasca reu de romanii de la Dunare, eu sunt indignat contra loru, eu care ve iubescu pe voi, si numai pe voi ve consideru că demni fii ai Romei.

Italianii, Francesii, Spaniolii asurzescu lumea cu cuvinte pompose, ear voi nu vorbiti, cf lucrati. .... Sunteti voi cari puteti aminti lumei moderne

Ca antica valore  
In animile latine  
Nu este mōrta

Bismarck va lovitu in anima, Bassarabi'a s'a datu Russiei, si independintie vōstre i'sa impusu legaturi, cari ve facu se ve sangere anim'a. Se speram in renascerea latinitatiei, se speram ca Dies irae, dupa 14 secole de robia, va trezari. A resarit pentru turcu, nu va resari pentru latini si contra cazarului si indisolubilului seu aliatu ? Se speram !

### D i v e r s e .

(Din Seghedinu) earasi sosește o scire cuitatore. Unu orcanu teribilu a nimicitu in 30 Aprile tōte lucrurile, a stricatu totu ce se facuse pēna acuma spre a delatură ap'a. Seghedinul a suferit prin acăst'a o a doua catastrofa. Ap'a s'a urcatu si a ajunsu earasi la inaltimdea in care se află la inceputu. Este că si candu elementele s'ar fi conjuratu in contra acestui nenorocitu orasius.

(Daianu prinsu?) Din Nocrichu i se scrie diuariului „Sieb. d. Tagblatt“: Eri dupa amédiu s'a facutu aratare la pretur'a de aci, că renumitul banditul Daianu s'ar' află de dōue dile in vecinatate. Cu tōte că nu era probabilu, că Daianu se visitez tocmai poporatiunea cea mai seraca din comitatul Sibiului, totusiu s'a tramsu toti gendarmii din locu la Altienu. Acestora favorisati de intunerecu le succese a incungură cas'a, unde se presupunea, că se află Daianu; gendarmii sparsera usile si intrara in casa, unde nu aflara pe Daianu, d'er' arestara o alta banda de hoti ce se adunara acolo din tōte partile tierei si se consultă tocmai despre aceea, că ce reutati se mai incépa.

(Situatiunea in Russi'a dupa atentatul) devine din di in di mai grea si nesuferita. Se anuntia, că dela 2 (14) Aprile a. c., candu s'a comisu atentatul asupra Imperatului, s'a seversitu in diferitele orasie ale Russiei 84 atentate de catra nihilisti in contra asianumitilor „stelpi“ ai despotismului. Indata a dōu'a di dupa atentatul Tiarului a primitu o scrisore amenintatiore si de unadi a primitu si noulu guvernatoru generalu provisoriu, generalulu Gurco, o asemenea scrisore. Nici unu functiunariu de statu seu militariu mai de rangu nu mai cutéaza a amblă pe strada fara camasia de otelu. Cu tote mesurile severe ce se ieau, terorismulu revolutiunariu crescere mereu. Chiaru functiunarii Tiarului trecu in partid'a revolutiunara sub influenti'a spaimei si a ordinelor Nihilistilor.

(Atentatorul Soloviev), se dice, că la interogatoriul a respunsu la intrebarea judeului de instructiune fermu, că a trasu asupra Tiarului. — Ce ai vrutu d-ta cu atentatul ? — Se omoru pe Tiarulu. — De ce ? — Pentru că nu voiesc se dé poporului rusu o esistentia démna de omu. — Ai d-ta complici ? — Da — Cine sunt acestei'a ? — Toti Russii, cari că si mine urascu despotismulu — Cum se numescu ei ? — Acăst'a nu se pote sci, deoarece numerulu loru e infinitu de mare. Mai multe nu s'a potutu audi din gur'a lui Soloviev.

(Garibaldi — Andrassy.) Comitele Andrassy a datu in 25 Aprile o soarea in onoreea membrilor deputatiunilor sosite la Vien'a spre felicitarea Maj. Sale. La acăst'a soarea s'a petrecutu cumu istorisesce „N. W. Tgbl.“ urmatoriul casu amusantu : „Nu numai la unu óspe a dovedit u eroldulu originalu, care stă la usi'a salonului si anuntia pe cei ce soseau, că are o mare intelegera pentru directiunea politicei austro-ungare si pentru inclinatiunile ministrului Andrassy. Intre cei multi sosise si unu d-nu Garibaldi . . . Inca inainte de ce a intrat in sala d-nulu acest'a, eroldulu dela usia a si anuntatu sosirea lui, pronuntiandu cu-o voce apesata si multu dicetore numele lui, de se audi in tōta sal'a, incătu fiecare trebuiea se crede ceea ce se parea, că crede eroldulu : că Garibaldi, adeveratulu eremitu dela Caprera, a venit la Andrassy. Se intielege, că nu era elu. Unu omu simplu in aparintia cu barba plina blonda se bucura de acelasiu nume cu vechiulu luptatoriu pentru libertate . . . si elu este consiliariu de curte seu vreunu functionariu de asemenea categoria, alu caruia entuziasmu pentru libertate cu greu se poate pune in comparatiune cu acela alu lui Garibaldi, ci numai Garibaldi, cumu s'a deslusit mai tardiu in societatea aristocratica, unde incidentulu a produsu cea mai vesela sensatiune. Ospetii audiendu numele Garibaldi erau antaiu surprinsi de mirare, indata inse se chiarifică lucrulu si incepura a ride si Andrassy dise ridindu : „Garibaldi vine la mine ? In timpulu nostru tot e sunt possibile ?“ — Acăst'a a esperiat'o mai multu că toti comitele Andrassy, care dintr'unu refugiatu condamnatu la mōrta a devenit primul ministru alu Maiestatii Sale.

(Unu furu, care s'a prinsu singurul.) Individulu X intră aséra de vreme in biserică St. Spiridonu din acestu orasius, dice „Curierul de Galati;“ protegiatul de intunereculu noptii, elu despoia iconele si evangeli'a de argintulu ce le ornă, iea potirulu si cuthia cu paralele, le pune pe o ferestra pe unde si voiā se fuga si incercă se se strecore printre ferele ferestrii, inse observa, că nu incapea; se desbraca apoi de haine si astfelui, fiindu golu, se fortieza aesi pe ferestra; ferele inse nu acceptara proiectulu seu si, in locu a'lui lasă se se strecore, ele ilu prinsera de capu si astufeliu ilu tienura arrestatu pēna la 3 ore dupa mieriul noptii, candu, trecundu unulu dintre gardistii calari, cari facu paza de nōpte, abi'a l'-au potutu scôte dintre ferele ferestrii. Apoi a fostu depusu in arestu. „Vocea Covurluiului“ dice, că furulu e unu baietu de 18 ani.

(Descoperire archeologica.) — La Rom'a s'a facutu o frumosă descoperire archeologica. In partea Farnesinei, espropriata pentru a face locu Tibrului, s'a gasit unu edificiu, ai carui a pareti sunt impodobiti cu picturi minunate si forte bine conservate. Dupa spusele archeologilor sunt cele mai pretiose tesaure ale artei antice ce s'a vediutu pēna acumu in Itali'a. Aceste picturi datează din Timpulu Republicei seu celu puçinu din primii timpi ai imperiului. „Rom.“

(La Taborszky si Parsch) in Budapest'a au aparutu de curēndu urmatorele piese : „Valerie“ polca française de Filipp Fahrbach jun. 50 cr.; „Fantaisie Hongroise“ pentru violina cu acompaniare de pianu seu orchestra de Eugeniu Huber 1 fl. 50 cr.; „A bácskai rezervisták“ 4 cantece populare de Erkel Elek 80 cr.; „Agnes Asszony“ 10 cantece populare de Erkel Elek 1 fl.; „Riczacza“ 2 cantece nove de Szentirmai Elemér 60 cr. Tōte aceste cantece suntu compuse pentru voce cu acompaniare de pianu.

Ajutorie pentru cei nenorociti prin esudarea Tisei.

In comitatulu Fagarasiului, fiindu recercate din partea Iustritatiei Sale Dlui Comite supremu Iulius de Szentiványi, patru domne in scrisu de a stringe ajutorie pentru Seghedi-

neni si ceialalti inundati, au strinsu domn'a Lou Gramoiu urmatorele colecte.

Colectanta: Louisa de Gramoiu 10 fl., Iarics 4 fl., Carolina Plescot 2 fl., Mathilda Ioan 1 fl., Elisa Kelner 1 fl., domnă Kereszteni 1 fl., Hochmann 2 fl., Regina Nehrer 2 fl., Iosif Zacharias 1 fl., Laurics 1 fl., Ivan Novak 1 fl., Stefan Pap 1 fl., Charlotte d. Krausz 1 fl., Hermina Gebauer 1 fl., Henrik Schul 1 fl., Friederica Swaboda 1 fl., Ioan G. 50 cr., Laurian Negrea 50 cr., Samoil Haupt 50 Nicolae Toma 20 cr., Izidoru Bunea 1 fl., Franciscu Pecher Maria Florea 1 fl., Iosefine Abraham 1 fl., Anastasiu pescu 1 fl., Charlotte Max 1 fl., Dr. Szabo 1 fl., Ennia Codru 50 cr., Maria Metz 60 cr., Emilie Oberh 1 fl. 50 cr., Alexandru Micu 1 fl., Dimitrie Chise 50 cr., Elena Pop 1 fl., domnă Wolf 50 cr., En Reiner 50 cr., Leopold Mendl 2 fl., Maria Eisner 50 Catarina Kotniz 50 cr., Tereszia Kenz 50 cr., Anna B 50 cr., domnă Kühn 1 fl., Amalia Henter 50 cr., reszia Tax 1 fl., Adele Böhm 1 fl., Maria Franc 50 Teresia Klein 1 fl., Maria de Negrea 1 fl., domnă Haberger 1 fl., Louiso Böhm 2 fl., Iohanna Böhm 1 Ioan Hermann 3 fl., Robert Hess 1 fl., Ilinczki Ih. 1 Thierfeld 50 cr., dela monastirea catholica 2 fl., Sora Bangrot 30 cr., Maria Etvesiu 1 fl., domnisiéra Aug Capesius 50 cr. La olatta 70 fl. 80 cr. v. a., care danduse mie in 30 Martiu a. c. iamu si tramsu cu 2125 Dlui comite supremu la Brasovu.

Afara de acestia bani au incursu inca la mine :

- |   |            |
|---|------------|
| 1. Dela Oficiul Comunetatii mari Fagarasiu din casa aloci apoi colectati dela diferitele corporatiuni | 359 fl. 59 |
| 2. Dela pretura Arpasiana   | 13 fl. 16  |
| 3. Dela Oficiali din gremiul Vicecomitetui si ai scaunului orfanale                                   | 41 fl. 50  |
| 4. Dela Oficiali bunurilor de statu   | 27 fl. —   |
| 5. Dela societatea ungarica (mag. kör.)   | 21 fl. 10  |

face 462 fl. 35

cari sa tramsu in 8 Aprile cu Nr. 2428 inaltului minister de interne regiu ungaricu.

Colectele, cari au mai incursu si voru mai incurdu dupa acăstă se voru publică. —

Fagarasiu in 22 Aprile 1879.

G ramoiu m. p. vicecomite.

### Casa de inchiriatu.

Cas'a de sub Nr. 1392 Brasova suburbii Scheiu strad'a mare, constatatore din 5 odai, bucatarii de earna, 1 bucataria de véra, 1 grădină pentru patru cai, 1 siopronu pentru trasuri, 1 siopronu pentru lemne, 1 gradinita cu pomi si pentru verdetiuri, cu curte spatiosa, este a se inchiria prin licitatiune pe 3 ani dela St. Mihaiu a. incolocu.

Licitatiunea se va tienă in 22 Aprile a. c. v. inainte de ameadi la 10 ore, in Sal'a de Sintintie a Bisericei Sf. Nicolae suburb. Scheiu.

Condițiile inchirierii se potu luă in veda la Curatorulu Bisericei Domnulu I. A. Navre suburbii Scheiu in Prundu.

3-3

### Pretiurile piathei

din 2 Maiu st. n. 1879.

	Hectolitre. fl. cr.	Hectolitre. fl.
Granu { fruntea . . . 6.—	Mazarea . . . . .	51
midiulocu . . . 5.90	Lintea . . . . .	81
de diosu . . . 5.—	Fasolea . . . . .	41
Mestecatu . . . . .	Cartofi . . . . .	13
Secara { fromosă . . . 3.50	Sementia de inu . . .	83
de midiulocu . . . 3.20	" de cânepa . . . 51	1 Chilo. fl.
Ordiul { frumosu . . . 3.60	Carne de vita . . .	—
de midiulocu . . . 3.50	" de rimotoriu . . .	—
Ovesulu { frumosu . . . 2.30	" de berbece . . .	—
de midiulocu . . . 2.20	100 Chile. fl.	
Porumbulu . . . . .	Seu de vita prospetu . . .	32
Meiu . . . . .	" " topitu . . .	40
Hrisca . . . . .	" " "	

### Cursulu la burs'a de Vien'a

din 2 Maiu st. n. 1879.

5% Rent'a chartia (Metalliques) . . .	65.50	Oblig. rurali ungare . . .	77
5% Rent'a-argintu(im-prumutu nationalu) . . .	66.—	" Banat-Timis. transilvane. croato-slav. marfuri	85
Losurile din 1860 . . .	119.40	" Argintulu in marfuri	—
Actiunile bancei nation. 803.—		Galbini imperatesci	55
" instit. de creditu 250.60		Napoleond'ori . . .	93
Londra, 3 luni. . . . .	117.05	Marci 100 imp. germ. . .	57

Editoru : Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu : Dr. Aurel Muresianu

Tipografi'a : Ioane Gött si fiu Henricu.